

## Wasserkocher HYDRO



Original-Gebrauchsanweisung

**Designed in Germany**

# WICHTIG: FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN!

## Inhaltsverzeichnis

1.	Allgemeines .....	3
1.1.	Produktübersicht .....	3
1.2.	Generelle Hinweise.....	3
1.3.	Gewährleistung.....	3
2.	Informationen zur Gebrauchsanweisung .....	4
2.1.	Verfügbarkeit der Gebrauchsanweisung.....	4
2.2.	Zielgruppen der Gebrauchsanweisung.....	4
2.3.	Informationen zur Übersetzung .....	4
2.4.	Symbolerklärung.....	4
2.5.	Allgemeines zur Gebrauchsanweisung.....	5
2.6.	Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	5
2.7.	Allgemeine Sicherheitshinweise.....	6
3.	Produktmerkmale.....	7
3.1.	Technische Daten .....	7
4.	Lieferumfang.....	7
5.	Installation .....	8
5.1.	Sicherheitshinweise.....	8
6.	Anwendung.....	8
6.1.	Sicherheitshinweise .....	8
6.2.	Erstinbetriebnahme.....	8
6.3.	Betrieb .....	8
6.4.	Beschreibung .....	9
6.5.	Lagerort .....	9
7.	Fehlerbehebung.....	9
8.	Wartung und Pflege.....	10
8.1.	Sicherheitshinweise.....	10
9.	Demontage .....	10
9.1.	Sicherheitshinweise.....	10

10. Entsorgung.....	10
10.1. Allgemeine Hinweise .....	10
11. Elektro- und Elektronikgeräte - Informationen für private Haushalte.....	11

Liebe Kundin und lieber Kunde,

vielen Dank, dass du dich für ein Produkt der **Home Deluxe GmbH** entschieden hast. Wir wünschen dir viel Freude mit deinem neuen Wasserkocher HYDRO.

Die Gebrauchsanweisung unterstützt dich bei der Installation, der Inbetriebnahme, dem Betrieb und der Wartung des Produkts. Die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitshinweise müssen sorgfältig und vollständig gelesen werden. Beachte diese Hinweise, um Gefahren zu vermeiden.

## 1. Allgemeines

### 1.1. Produktübersicht

**Modell:** Wasserkocher HYDRO | Artikel- ID: 22082 | Varianten- ID: 56108

### 1.2. Generelle Hinweise

Um unserem Anspruch gerecht zu werden, verbessern wir stetig die Qualität, vereinfachen der Installation, Bedienung oder passen die Produkte den Kundenwünschen an. Aufgrund dieser Veränderungen befindet sich die aktuelle Version der Gebrauchsanweisung auf unserer Homepage.

Die Bezeichnung „Produkt“ wird in der Gebrauchsanweisung für den „Wasserkocher HYDRO“ verwendet.

### 1.3. Gewährleistung

Es bestehen die gesetzlichen Mängelhaftungs- und Gewährleistungsrechte ab Kaufdatum.

Die Home Deluxe GmbH übernimmt für Schäden durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung keine Haftung. Reklamationen, die aufgrund unsachgemäßer Installation oder Nutzung entstehen, sind von der Gewährleistung ausgeschlossen. Im Fall von Mängeln an dem Produkt, wende dich bitte schriftlich über das Kontaktformular auf unserer Homepage an unseren Kundenservice, unter Angabe des Produktnamens, der Seriennummer und einem Foto vom Typenschild:

**Home Deluxe GmbH**  
**Schanzweg 2**  
**32312 Lübbecke**  
**Deutschland**  
**Tel.: +49 (0)5743 6181-0**  
**[www.home-deluxe-gmbh.de](http://www.home-deluxe-gmbh.de)**

Bei weiteren Fragen steht dir unser Kundenservice über dem Kontaktformular gerne zur Verfügung

## 2. Informationen zur Gebrauchsanweisung

### 2.1. Verfügbarkeit der Gebrauchsanweisung

Die Gebrauchsanweisung ist Bestandteil des Produkts und sollte vollständig und in unmittelbarer Nähe des Produkts aufbewahrt werden.

### 2.2. Zielgruppen der Gebrauchsanweisung






Die Gebrauchsanweisung muss von jeder beteiligten Person gelesen und beachtet werden, die mit einer der folgenden Tätigkeiten oder der Verwendung einbezogen ist:



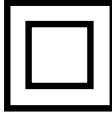


- Auspacken
- Installation
- Inbetriebnahme / Betrieb
- Wartung / Prüfung / Pflege
- Fehlerbehebung
- Entsorgung

### 2.3. Informationen zur Übersetzung

Die originale Gebrauchsanweisung wurde in deutscher Sprache verfasst. Bei jeder anderen verfügbaren Sprache handelt es sich um eine Übersetzung der deutschen Version.

### 2.4. Symbolerklärung

Symbol	Symbolerklärung
	<b>WARNUNG</b> Das Symbol weist auf die möglichen Gefahren hin, bei denen tödliche und schwere Verletzungen auftreten können. Bevor der entsprechende Installation- oder Anwendungsschritt ausgeführt wird, muss der entsprechende Hinweis gelesen werden.
	<b>INFO</b> Das Symbol gibt wichtige Hinweise und weist auf Sachschäden hin. Beachte diese, bevor der entsprechende Installations- oder Anwendungsschritt durchgeführt wird, um Probleme zu verstehen und Schäden zu vermeiden.
	<b>CE-Kennzeichnung</b> Das Symbol erklärt die Konformität des Produktes mit den geltenden Anforderungen, die die Europäische Gemeinschaft an uns stellt. Die aktuelle Konformitätserklärung ist auf Anfrage bei der Home Deluxe GmbH erhältlich.
	<b>Nur in Innenräumen verwenden</b> Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nur in Innenräumen verwendet werden darf.
	<b>Gebrauchsanweisung lesen</b> Das Symbol weist darauf hin, dass vor der Montage/Installation und/oder der Bedienung vom Gerät die Gebrauchsanweisung sorgfältig gelesen werden muss.

Symbol	Symbolerklärung
	<b>Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten</b> Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht mit dem Hausabfall entsorgt werden!
	<b>Warnung vor elektrischer Spannung</b> Das Symbol weist darauf hin, nicht mit elektrischer Spannung in Berührung zu kommen.
	<b>Schutzklasse II</b> Das Symbol weist darauf hin, dass die Betriebsmittel eine verstärkte oder doppelte Isolierung in Höhe der Bemessungsisolationsspannung zwischen aktiven und berührbaren Teilen besitzen. Sie haben meist keinen Anschluss an den Schutzleiter.
	<b>Wechselstrom</b> Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt mit Wechselstrom betrieben wird.
	<b>Netzstecker ziehen</b> Das Symbol weist darauf hin, dass vor Instandhaltungsarbeiten an elektrischen Geräten der Netzstecker zu ziehen ist.

## 2.5. Allgemeines zur Gebrauchsanweisung

Die Gebrauchsanweisung bezieht sich auf den Wasserkocher HYDRO. Sie enthält wichtige Informationen zur Installation, Betrieb, Wartung und Reinigung. Die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise müssen sorgfältig vor der Inbetriebnahme des Produkts gelesen werden, bewahre die Gebrauchsanweisung sorgsam auf. Benutze das Produkt nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt. Solltest du das Produkt an Dritte weitergeben, ist diese Gebrauchsanweisung ebenso zu übergeben.

## 2.6. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist hochwertig, langlebig und ausschließlich für den privaten Gebrauch im angemessenen und üblichen Umfang bestimmt bzw. geeignet. Darüber hinaus ist unser Produkt **nicht** für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Eine gewerbliche Nutzung ist nur mit schriftlicher Genehmigung der Home Deluxe GmbH gestattet.

Verwende das Produkt nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder Personenschäden führen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstehen oder entstanden sind.

## 2.7. Allgemeine Sicherheitshinweise

### Allgemeine Gefahrenhinweise



- Unsachgemäßer Umgang kann zu erheblichen Personen- und Sachschäden führen. Deshalb dürfen die Installation, Inbetriebnahme sowie Störungsbehebung und Wartungsarbeiten, nur von qualifizierten Personen durchgeführt werden.
- Das Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Montiere und nimm das Produkt in Betrieb **nur**, wenn der Lieferumfang vollständig und einwandfrei ist.
- Nimm keine Veränderungen am Produkt vor.
- Stelle nichts auf das Produkt. Andernfalls können Schäden am Produkt sowie Unfälle und Verletzungen die Folge sein.

### Gefahr für Kinder



- Halte Kinder von Verpackungsmaterialien fern. Es besteht unter anderem Erstickungsgefahr!
- Halte Kinder vom Produkt fern.
- Halte Kinder während der Installation des Produkts fern des Aufbauortes. Der Lieferumfang enthält Kleinteile, die verschluckt werden oder zu schlimmen Verletzungen führen können.
- Erkläre den Kindern den richtigen Umgang mit dem Produkt.
- Stelle sicher, dass kleine Kinder keine Kleinteile in den Mund nehmen.

### Verletzungsgefahr

#### Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen



- Kontrolliere das Produkt vor jeder Nutzung, auf sichtbare Schäden.
- Führe keine konstruktiven Veränderungen am Produkt durch. Für eine Veränderung muss die schriftliche Erlaubnis des Herstellers vorliegen und nach Anweisung durchgeführt werden.
- Bei Beschädigungen darf das Produkt nicht mehr benutzt werden. Beschädigte Teile müssen repariert oder durch Originalersatzteile ersetzt werden.
- **Niemals** in das Produkt fassen, wenn das Produkt in Betrieb oder eingesteckt ist überprüfe vor der Reinigung das das Netzkabel ausgesteckt ist.
- **Lebensgefahr durch elektrische Spannung:** Bei Berührung von spannungsführenden Teilen besteht unmittelbare Lebensgefahr. Beschädigungen der Isolation oder einzelner Bauteile kann lebensgefährlich sein. -> Bei Beschädigungen der Isolation Spannungsversorgung sofort abschalten und Reparatur veranlassen.
- **Lebensgefahr durch elektrische Spannung:** Nimm das Produkt bei Beschädigung des Netzkabels zur Spannungsversorgung außer Betrieb, solange bis das Netzkabel ersetzt wird.
- **Niemals** das Produkt abdecken oder etwas drauflegen dies kann zu einem Brand führen
- **Vorsicht** mit heißem Wasser unsachgemäßer Umgang kann zu Verbrennungen führen

### Beschädigungsgefahr



- Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.
- Reparatur- und Wartungsarbeiten an der Elektrik dürfen nur von einer qualifizierten Elektrofachkraft durchgeführt werden.
- Benutze das Produkt nicht in der Nähe von Hitzequellen oder offenem Feuer.

### 3. Produktmerkmale


#### 3.1. Technische Daten

Wasserkocher HYDRO	
Maße (L x B x H)	15,4 x 20 x 26 cm
Material	Edelstahl
Spannungsversorgung	220 – 240 V AC
Frequenz	50/60 Hz
Leistung	1850 - 2200 W
Schutzklasse	II
Gewicht	980 g
Farbe	Matt Schwarz
Maximale Kapazität	1,7 L

### 4. Lieferumfang

Kontrolliere bei Anlieferung die Verpackung auf äußere Beschädigungen. Des Weiteren kontrolliere unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts und aller Komponenten. Montiere das Produkt nur, wenn der Lieferumfang vollständig und unbeschädigt ist.

#### Komponenten/Teile

Nr.	Beschreibung	Abbildung
1	Wasserkocher	

## 5. Installation

### 5.1. Sicherheitshinweise

Alle Informationen für die Sicherheit und der Gesundheit müssen gelesen werden.

#### Verletzungsgefahr

##### Unsachgemäßer Umgang bei der Installation kann zu Verletzungen führen



- Stelle sicher, dass das das Produkt nicht beim Öffnen nicht mit einem Messer beschädigt wird.
- Stelle das Produkt nur auf einen sicheren und festen Untergrund auf, das Produkt muss einen festen Stand haben, ansonsten kann es z.B. herunterfallen.
- Bedienungsfehler, Installationsfehler oder Schäden, die durch die Installation entstehen, sind von der Gewährleistung ausgeschlossen.
- Fasse während des Betriebs, oder während das Produkt an die Netzversorgung angeschlossen ist niemals In das Produkt es können schwere Verletzungen entstehen.
- Vorsichtig vor heißen Verbrennungen

## 6. Anwendung

### 6.1. Sicherheitshinweise

Folgende Informationen für Sicherheit und Gesundheit müssen sorgfältig gelesen werden.

#### Verletzungsgefahr

##### Unsachgemäßer Umgang beim Betrieb kann zu Verletzungen / Beschädigungen führen



- Verwende kein beschädigtes Produkt.
  - Nimm keine Veränderungen am Produkt vor.
  - Lege kein Tuch oder andere Gegenstände über das Produkt.
  - -Stelle das Produkt im Betrieb immer auf einer ebenen, waagerechten Fläche auf.
  - Fasse während des Betriebs, oder während das Produkts an die Netzversorgung angeschlossen ist, niemals In das Produkt es können schwere Verbrennungen entstehen.
  - Sei vorsichtig mit Heißem Wasser es kann bei unsachgemäßem Umgang zu Verbrühungen kommen.
- Lebensgefahr durch elektrische Spannung:**
- Wenn das Kabel beschädigt ist, trenne das Produkt umgehend von der Stromversorgung und kontaktiere einen Elektriker.

### 6.2. Erstinbetriebnahme

Kontrolliere vor der ersten Inbetriebnahme das Produkt auf Beschädigungen und Standsicherheit. Das Produkt darf nur unbeschädigt benutzt werden.

- Vor dem ersten Betrieb empfehlen wir den Wasserkocher 3-mal aufzukochen, um das Gerät zu entkalken.

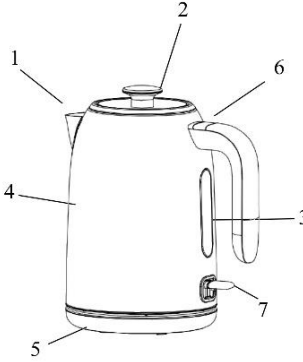
### 6.3. Betrieb

Überprüfe vor dem Gebrauch des Produkts,

- den ordnungsgemäßen Zustand.
- den elektrischen Anschluss.



### 6.4. Beschreibung

Abbildung	Nr.	Beschreibung
	1	Ausgießer
	2	Deckel
	3	Wasserstandanzeige
	4	Behälter
	5	Sockel
	6	Griff
	7	Schalter

**Hinweis:** Drücke den Schalter **(7)** runter, um den Wasserkocher einzuschalten.

Drücke den Schalter **(7)** hoch, um den Wasserkocher wieder auszuschalten.

### 6.5. Lagerort



- Lager das Produkt an einem möglichst geschützten, gut gelüfteten und trockenen Ort.

## 7. Fehlerbehebung

Wenn im Betrieb folgende Störungen auftreten, überprüfe bitte folgende Fehlerursachen anhand der folgenden Tabelle. Lässt sich die Störung nicht durch die aufgeführten Maßnahmen beheben, nimm das Produkt außer Betrieb.

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Das Produkt wackelt oder schwingt	- Das Produkt steht auf unebenen, losen Untergrund	- Das Produkt auf einen ebenen Untergrund stellen
Das Produkt schaltet nicht ein	- Spannungsversorgung und Produkt wurden getrennt - Die Haussicherung hat ausgelöst	- Verbinde das Produkt wieder mit der Spannungsversorgung - Kontrolliere die Sicherung und schalte diese ggf. wieder an.

*Tritt ein weiteres Problem mit dem Produkt auf, kontaktiere uns.*

## 8. Wartung und Pflege

### 8.1. Sicherheitshinweise

#### Verletzungsgefahr

#### Unsachgemäßer Umgang bei der Reinigung/Wartung/Reparatur kann zu Verletzungen führen



- Vor der Reinigung/Wartung/Pflege ist die Spannungsversorgung des Produkts auszuschalten und der Stecker aus der Steckdose zu entfernen.

#### Reinigung

- Reinige die Oberflächen mit einem feuchten Tuch und mit einem milden Reinigungsmittel. Beachte zusätzlich auch die Vorgaben vom Reinigungsmittelherstellers.
- Verwende zur Reinigung keine aggressiven Reinigungsmittel oder Hochdruckreiniger.
- Reinige das Produkt regelmäßig, um Kalkablagerungen zu vermeiden
- Vor dem ersten Betrieb empfehlen wir den Wasserkocher 3-mal mit Wasser aufzufüllen und abzukochen.

#### Wartung

- Versuche nie das Produkt zu zerlegen. Im Inneren des Produkts stehen Teile unter Spannung. Ein Berühren mit diesen Teilen kann zu lebensgefährlichen Verletzungen führen.

#### Reparatur

- Wende dich, wenn eine Reparatur erforderlich ist, an eine qualifizierte Fachkraft.



## 9. Demontage

### 9.1. Sicherheitshinweise

#### Verletzungsgefahr

#### Unsachgemäßer Umgang bei der Demontage kann zu Verletzungen führen



- Trenne vor der Demontage das Produkt von der Spannungsversorgung. Bei Berührung mit Spannungsführenden Komponenten kann es zu einem elektrischen Schlag kommen, dieses kann zur Folge Verbrennungen oder den Tod haben.
- Sichere das Produkt vor der Demontage gegen abstürzen.

Die Demontage des Produkts ist in umgekehrter Reihenfolge zur Installation durchzuführen. (siehe Kapitel Montage)

## 10. Entsorgung

### 10.1. Allgemeine Hinweise



- Entsorge das Produkt und alle Komponenten entsprechend der örtlichen und landesspezifischen Bestimmungen, dadurch werden Schäden für die Umwelt vermieden.
- Unsere Verpackungen sind aus umweltfreundlichen Materialien hergestellt. Sie können recycelt werden und somit als wertvolle Rohstoffe dienen. Entsorge das Verpackungsmaterial (Kartonagen, Schmutzverpackungen etc.) separat und fachgerecht gemäß den gültigen nationalen Vorschriften.
- Wende dich an den Hersteller, bei Unsicherheit bezüglich der Entsorgung.
- Hinweise zur fachgerechten Entsorgung erhältst du auch bei den örtlichen Entsorgungszentren

## 11. Elektro- und Elektronikgeräte - Informationen für private Haushalte



Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

### 1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Sie haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen. Altgeräte reparieren, um sie für die Wiederverwendung vorzubereiten.



### 2. Batterien und Akkus

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerätes umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.

### 3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des Elektro G eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie auf der Internetseite: <https://www.stiftung-ear.de> oder <https://www.take-e-back.de>.

### 4. Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachte im eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

### 5. Rücknahmepflicht der Vertreter

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 m<sup>2</sup> sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

- bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
- auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

### 6. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildeten Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.



- Hersteller-Registrierungsnummer
- Als Hersteller im Sinne des ElektroG sind wir bei der zuständigen Stiftung Elektro-Altgeräte Register (Nordostpark 72, 90411 Nürnberg) unter der folgenden Registrierungsnummer registriert: WEEE-Reg.-Nr. DE86467979

**Home Deluxe GmbH**

**Schanzweg 2**

**32312 Lübbecke**

**Deutschland**

Tel.: +49 (0)5743 6181-0

[www.home-deluxe-gmbh.de](http://www.home-deluxe-gmbh.de)

GA-167-00\_hydro  
2023/11